

広報としま特別号



TOSHIMA
International City
of Arts & Culture
国際アート・カルチャー都市としま

平成28年
(2016年) 9/1

No.1704

としまplus

プラス



どっしりでも舞台、
たれもが主役。

Special Issue

「国際アート・カルチャー都市」特集

- 欲しい暮らしは、自分でつくる！
～豊島区のリノベーションまちづくり～
- いよいよ本格始動
女性にやさしいまちづくり

【巻頭インタビュー】

文化とは何か、自分とは誰なのか—— 知的な刺激が「としま」を変える！

一人ひとりが多様な文化を享受しながら、世界の人々を魅了する都市に——

豊島区が掲げる「国際アート・カルチャー都市構想」は、その実現へ向けて着々と歩みを進めています。

これを成功に導くためには、区民の皆さんの力が必要不可欠。

文化芸術の各分野で活躍する方による国際アート・カルチャー都市懇話会の会長に就任していただいた元文化庁長官／近藤誠一さんに、区民の皆さんへメッセージをいただきました。

豊島区国際
アート・カルチャー都市
懇話会会長

近藤誠一氏



●素晴らしい文化に気づかずにいた日本人

かつて日本は、目覚ましい経済成長で大変勢いがありました。ところが、バブルが弾けて経済がうまくいかなくなると、急に日本人自身が元気をなくし、世界の人々の意識の中でも日本のポジションがどんどん下がってきました。

本来、日本人の生活や思想、人生哲学や自然観などの文化が基盤にあり、そのうえで経済もうまくいって来たはずなのに、経済がダメになっただけで全体がシュンとしてしまうのは、おかしい。政府の仕事で20年ほど海外から日本を見てきた私には、そう感じられました。

経済というのは、一人ひとりが生きがいのある人生を送るための環境、つまり「手段」であるはずなのに、それが確立した時、日本人は手段を「目的」だと思ってしまったんですね。だから、経済がダメになったから日本はダメだと思ってしまった。そこが極めて残念で、何とかしなくちゃいけないという気持ちがありました。もともと文化の乏しい民族なら諦めもつきませんが、素晴らしい文化を持っているながら自分で気づかずにいるなんて、こんな悔しいことはない。

●文化の根幹は日常生活に染み渡っている

文化というのは、博物館や美術館で観るものばかりではありません。本来文化とは、その根幹が日常生活の中に染み渡っているものなのです。

たとえば、ユネスコ無形文化遺産に登録された和食。食はあまりにも日常茶飯事なので、日本人自身は文化として捉えてこなかったようですが、しかし日常茶飯事だからこそ、そこに日本人の文化が現れているのです。和食には、季節の食材が必ず添えられます。京都でよく食べられる鱧(はも)は、「走り鱧」「盛り鱧」「名残り鱧」と、一種類の魚でも時期によって名前を変えて表現しま

す。そうやって日本人であることの連帯感や自然との一体感を味わう、確認し合う。ここに日本人のアイデンティティーがあるのです。

また、日本のマンガやアニメも海外から注目されています。これらが世界の人々を惹きつけるのは、単に敷居が低いというだけではなく、その奥にある日本的な精神性や人生観などを感じるからではないでしょうか。西洋では理性や効率性が重視され、自然は人間が何かを作るための材料だという発想がありますが、日本には自然の中に美を見つけ、それを表現することでより高度な感性で味わうという文化があります。そういう自然観に、西洋の人々は郷愁を感じつつも「子どもじみている」という理性が働くので、言葉で説明されると反発してしまう。ところがこれをマンガやアニメという言葉以外の形で表現することで、彼らの感性につながるわけです。

●積極的に参加して「考える」きっかけに

言葉で説明するより、実際に日本に来て・感じてもらう。日本の文化を海外に発信するには、これが一番大事だと思います。豊島区でも海外の芸術家を迎えるアーティスト・イン・レジデンスの整備を進めていますが、日本の自然や生活を見て何かを感じた外国人が母国に帰って宣伝してくれる、それが何よりの発信方法です。

その意味で、豊島区の国際アート・カルチャー都市構想には大きな可能性を感じます。海外に向けて発信するだけでなく、区民の方にとっても大きな意味があると。国際アート・カルチャー特命大使も1,000人を超えたそうですが、皆さんもぜひ、旧庁舎エリアにできる「8つの劇場」や、家でも職場でもない第3の居場所「サードプレイス」など、区が行なう仕組みの中に積極的に参加してみてください。そして、さまざまな人と話し、考えるきっかけにしてください。文化とは何か、自分の生活に文化がどう位置づけられているか、自分とは誰なのか——。そうした問いに結論はありませんが、考えるプロセスから学ぶものがあるはず。何かに参加して「楽しかった」だけではなく、帰り道に何か新しいことを考える、考えてみようと思う。そういう知的な刺激が与えられれば、国際アート・カルチャー都市構想は成功だと言えるでしょう。

profile プロフィール

1972年外務省入省。OECD(経済協力開発機構)事務次長、広報文化交流部長などを経て、2006年ユネスコ日本政府代表部特命全権大使、08年駐デンマーク特命全権大使を歴任。10年文化庁長官に就任、13年同長官を退任。現在、近藤文化・外交研究所代表。



東京芸術祭 2016 TOKYO METROPOLITAN FESTIVAL

9月1日(土)～12月18日(日) 池袋エリア

始まりは池袋から

東京芸術祭は、広く東京の魅力を世界に伝え、新たな価値観を育む交流と参加の場をめざしています。そのキックオフが、ここ池袋からスタート！すでに定着したフェスティバル/トーキョーをはじめ、先鋭的な演目や地域密着型・参加型作品などが詰まった、4種の多様な舞台芸術イベントが池袋を彩ります。

東京芸術祭組織委員会事務局 ☎6388-0119

2020年東京オリンピック・パラリンピック、さらにその先へ。

多彩で奥深い東京カルチャーで世界とつながる総合芸術祭、開幕！

「フィラデルフィア大田楽」より
photo:赤坂久美

国内最大規模の国際舞台芸術祭

フェスティバル/トーキョー16

これまでに211作品1,649公演を実施、約47万人を動員している。今年にはヨーロッパ現代演劇界の巨匠クリスチャン・ルバが初来日するほか、「アジアシリーズ」では東南アジアの舞台芸術で急速にその存在感を高めるマレーシアを特集。さらに“プロジェクトFUKUSHIMA!”による市民参加型イベントなど多彩なプログラムを展開。

▼プロジェクトFUKUSHIMA!
『フェスティバルFUKUSHIMA!』
@池袋西口公園 Photo:Ryosuke Kikuchi



▲クリスチャン・ルバ『Woodcutters — 伐採 —』 Photo:Natalia Kabanov

区が誇る芸術・文化の魅力を発信!

としま国際アート・カルチャー都市 発信プログラム

公募による審査員が演劇祭賞を決めていくユニークな『池袋演劇祭』。中世に大流行した田楽をベースに狂言師野村万蔵が演出する、街を舞台にした野外パフォーマンス『大田楽 いけぶくろ絵巻』。また、ロンドンパラリンピック開会式に出演した南村千里による新作ダンス公演の3本立て。

▲第27回池袋演劇祭大賞受賞作品 / 劇団ヨロタミ『硝子の途』



公益財団法人
としま未来文化財団

新たな表現の扉を開く国際色豊かな4演目

芸劇オータムセレクション 東京芸術劇場

ダンスでは、カミーユ・ボワテルの『ヨブの話』、世界的ダンサー・振付家の勅使川原三郎とジャズミュージシャン山下洋輔による新作『UP』。演劇では、いま最も注目の演出家、熊林弘高による『かもめ』。アジアを代表する演出家の一人、シンガポールのオン・ケンセン演出の『三代目、りちやあど』を上演。



▲『かもめ』撮影:KEI OGATA



▲『三代目、りちやあど』撮影:石川純

国境を越えたネットワークをはぐくむプラットフォーム計画

アジア舞台芸術人材育成部門



アジアの若い演劇人が出会い、共同制作を行なう場として始まった「アジア舞台芸術祭」が、東京芸術祭の人材育成プログラムとしてバージョンアップ。若手アーティストの可能性を開拓するとともに、東京の舞台芸術の現状と魅力を体感してもらう。



▲2015国際共同制作ワークショップ『TERU TERU!』



▲2015国際共同制作ワークショップ『焦土』

舞台芸術を観に行こう!

SPAC芸術総監督、APAF-東京芸術祭
アジア舞台芸術人材育成部門プロデューサー

宮城 聡氏

もしもあなたが、なにかの理由でしばらくウィーンに住むことになったら、たぶん「せっかくだからたくさん音楽会に行っておこう」と考えるでしょう。パリに住むことになったら、やっぱり美術館には行っておかない、と思いますよね。じゃ、せっかくだから東京に住んでいるんだから…どこに行っておくべきでしょうか？僕は劇場に行っておくべきだと思うんです。こんなに大小さまざまな劇場で、古今東西の多様な舞台を観られる街はありません。その中に、あなたのお気に入りが見つかりますよ!



撮影:新良天

2020 池袋が文化の中心になる

豊島区国際アート・カルチャー都市構想『実現戦略』がまとまりました

2020年東京オリンピック・パラリンピック、さらにその先の文化レガシーの継承も視野に入れ、戦略的な取組みを進めていきます。多彩な文化プログラムの展開、世界に向けた発信力強化、そして人間優先の都市空間の創出を図り、都市構想の基本理念である「まち全体が舞台の誰もが主役になれる劇場都市」をめざします。

豊島区国際アート・カルチャー都市推進グループ ☎4566-2753

中池袋公園側から見た旧庁舎跡地の整備イメージ
(左からオフィス棟、新ホール棟、新区民センター)

実現に向けたロードマップ

2015年度	2016年度	2017年度	2018年度	2019年度	2020年度	2021～
--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------

3つの戦略による展開	推進体制	多様な主体が連携 ● 豊島区国際アート・カルチャー都市プロデューサー ● 豊島区国際アート・カルチャー都市懇話会特別顧問、委員 ● 豊島区国際アート・カルチャー特命大使	東京五輪 2020年度 8つの劇場オープン 新ホール・新区民センター 竣工 東アジア文化都市2019 豊島区開催	文化・国際・空間戦略におけるレガシーの継承 誰もが主役になれる劇場都市の実現 創住一体の人間優先都市の実現 まち全体が舞台の
		文化戦略 多様性を踏まえた文化芸術の展開 都と連携した都市型総合芸術祭 ● 魅力拡大 演劇、アート、サブカルチャー ● 創造環境整備 新ホール、新区民センター、にしすがも創造舎、としまアートステーション構想、アーティスト・イン・レジデンス ● 文化継承 ソメイヨシノ、フクロウ、東京よさこい、東京大塚阿波おどり、雑司が谷未来遺産プロジェクト、長崎獅子舞		
		国際戦略 世界とつながり人々が集まるまち ● 魅力発信 国際会議誘致、国際的文化プログラム開催、東アジア文化都市応募 ● インバウンド JNTO(日本政府観光局)との連携発信、インバウンド冊子発行、Wi-Fi環境整備、手ぶら観光機能導入 ● スタートアップ 起業支援、宿泊施設		
		空間戦略 出会いが生まれる劇場空間の創出 ● ブランディング 池袋駅周辺地域まちづくりガイドライン、池袋ブランディング・シティ戦略 ● 劇場空間創出 オープンカフェ、リノベーション、エリアマネジメント ● 人間優先 回遊性の向上、無電柱化、東西デッキ整備		

文化戦略

サブカルチャーからハイカルチャーまで、伝統的な文化から最先端の文化まで、ジャンルを超えた多様な文化が共存する豊島区らしい魅力あふれるまちづくりを進めていきます。



▲新ホールのエントランス(イメージ)

国際戦略

世界に向けて「国際アート・カルチャー都市」としての魅力を発信するとともに、外国人旅行者の受入環境を整備し、インバウンド機能の強化を図ります。

3つの戦略が相互に連携し文化とにぎわいの都市へ

空間戦略

車優先・効率優先の都市空間を人間優先に取り戻し、誰もが主役になれる舞台として開放していきます。公民が連携し、ヒューマンスケールのまちづくりを進めていきます。



▲新区民センターのエントランス(イメージ)

国際アート・カルチャー都市としまのシンボル文化とにぎわいの拠点づくり

南池袋公園

としま 未来予想図

- ・ ○○××年○月×日、今日のとしまは晴れ。みんながまちにどんどん集まってきているよ。
- ・ 鬼子母神にお参りしたり、オープンカフェでお茶したり。中池袋公園にはコスプレイヤーがたくさん。
- ・ どもかしこも、とってもにぎやか。これから池袋駅東口の新ホールに演劇を観に行くんだ。
- ・ その後は、再開発された西口にも寄ってみようっと。今日も、とっても楽しい一日になりそうだ！

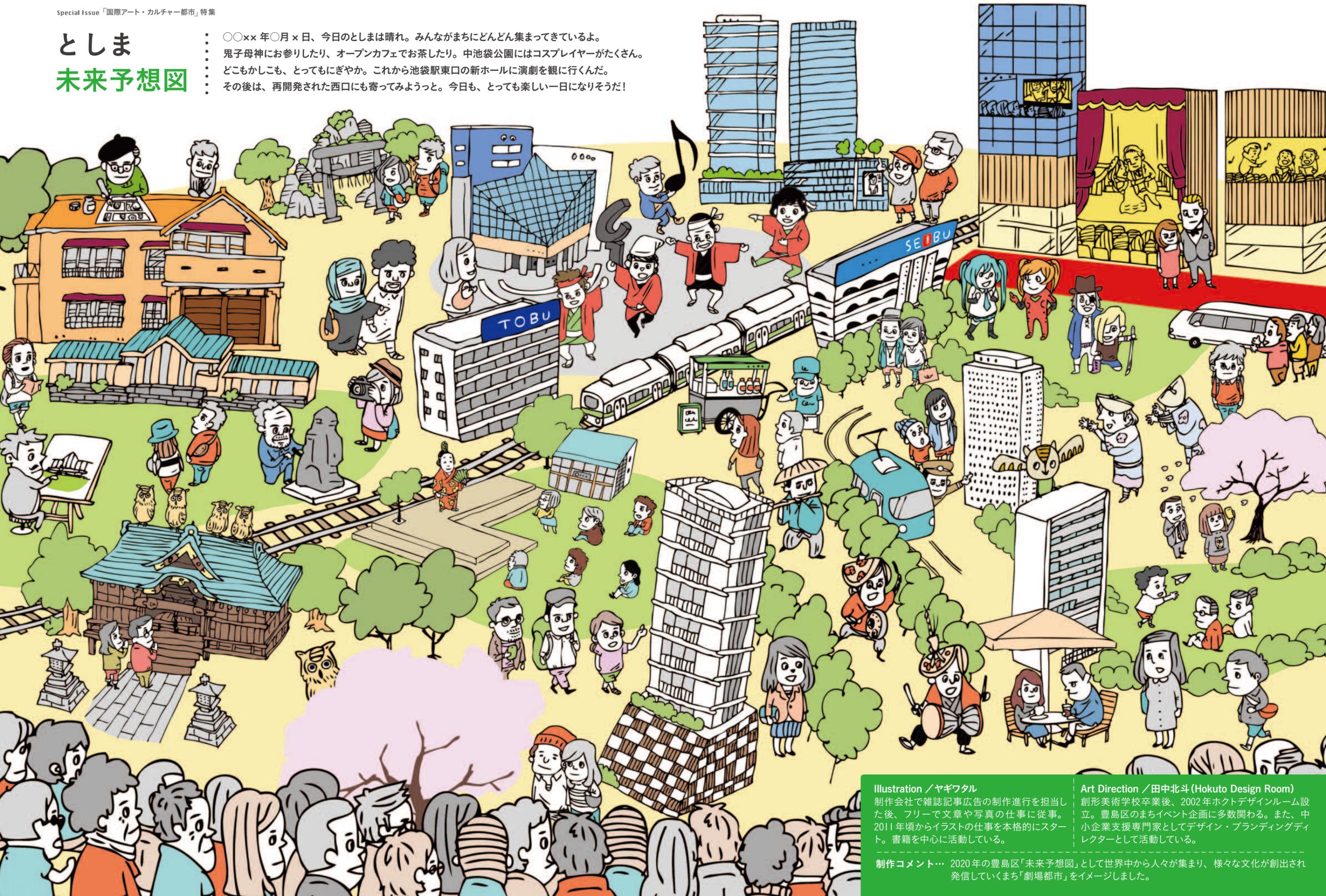


Illustration / ヤギワタル

制作会社で雑誌記事広告の制作進行を担当した後、フリーで文章や写真の仕事に従事。2011年頃からイラストの仕事の本格的にスタート。書籍を中心に活動している。

Art Direction / 田中北斗 (Hokuto Design Room)

創形美術学校卒業後、2002年ホクトデザインルーム設立。豊島区のまちイベント企画に多数関わる。また、中小企業支援専門家としてデザイン・ブランディングディレクターとして活動している。

制作コメント... 2020年の豊島区「未来予想図」として世界中から人々が集まり、様々な文化が創出され発信していくまち「劇場都市」をイメージしました。

欲しい暮らしは、自分でつくる！

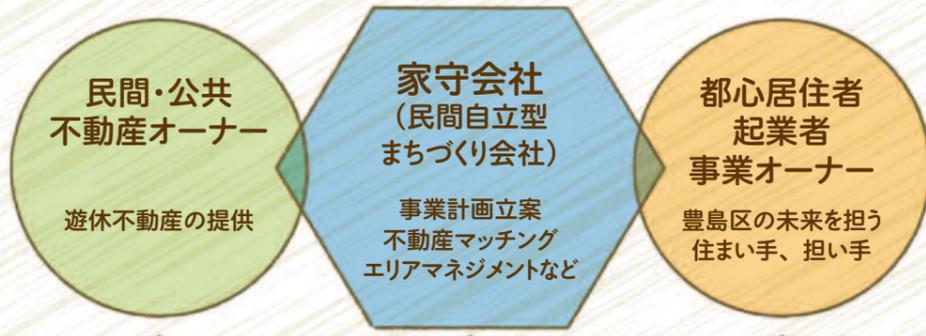
～豊島区のリノベーションまちづくり～

区内に住みながら、子育て・仕事を両立して、暮らし続けられるまちを自分たちで作りませんか？
広報としま4月特集版でお伝えした「リノベーションまちづくり」を、今回はちょっとだけ詳しくご紹介します。
☎住宅課マンショングループ ☎3981-1385



民間主導の 公民連携型まちづくり

「公民の適切な役割分担のもとで、空き家（遊休不動産）を活用し、補助金にはできるだけ頼らずに自分たちで事業を起こし、まちと暮らしを変えていく」これが、豊島区のリノベーションまちづくりです。
単に建物の再生により生み出される機能だけではなく、その再生された空き家（遊休不動産）が周辺に良い影響を及ぼす効果が期待できます。



豊島区 リノベーションまちづくりを進める環境整備
(遊休不動産オーナーへの普及啓発、リノベーションスクールの開催など)

区のリノベーションまちづくりについて、区ホームページでもご覧いただくことができます。
☎ <http://www.city.toshima.lg.jp/322/machizukuri/sumai/kekaku/renovation/index.html>

リノベーションスクールとは？

不動産オーナーの協力で、実在の空き家（遊休不動産）がリノベーション案件になります。全国から集まる受講生がユニットごとに1案件を担当し、3日間で再生事業計画を立案。対象不動産オーナーに向けて公開プレゼンテーションを行ないます。



昨年3月、都内初の「第1回リノベーションスクール@豊島区」を開催しました。また、9月には第2回を開催しました。

家守会社とは？

「家守（やもり）」とは江戸時代、不在地主に代わって長屋を管理する役割を担っていた人です。この仕組みを現代に取り入れ、空き家・空き室・空き店舗などの遊休化した不動産の有効活用で、地域に新しい産業を造り、まちを変えていこうとする活動をします。

リノベーションスクール@豊島区から
新しいコミュニティが生まれています！

いずれも、補助金には頼らず自分たちで事業化



【シーナと一平】

今年3月椎名町に、コミュニティカフェ付き旅館が誕生。かつて地域で愛されたとんかつ屋さんには外国人も訪れ、ミシンや各イベントを通じた様々な世代の交流を作り出しています。



☎ <http://sheenaandippe.com/>
Facebook <https://www.facebook.com/sheenatoippe>



(株)シーナタウン代表取締役
日神山 晃一さん

布の文化で世界とつながり、ミシンや手作りでまちとつながる。国籍・世代を超えてまちを楽しむことができる拠点にしたいです。



【日の出ファクトリー】

今年4月東池袋に、作り手たちの活動拠点「日の出ファクトリー」が誕生。コミュニティと雇用を創出し、一緒に作業やワークショップ、作品の販売もできる場所です。



☎ <http://hinodefactory.com/>
Facebook <https://www.facebook.com/hinodefactory>



日の出ファクトリー代表
中島 明さん

色々なジャンルの作り手たちが集まりだしているほか、近所の主婦たちがオリジナル名刺入れの商品開発をスタートしています。

募集 空き家（遊休不動産）を募集しています！

- 不動産の活用を検討している方
- リノベーションまちづくりに興味・関心がある方

◇住宅課マンショングループへ、電話（10ページ上部参照）かEメール ☎ A0022901@city.toshima.lg.jp へご連絡ください。

女性にやさしいまちづくり

「女性にやさしいまち」とは、子どもや高齢者にもやさしいまちです。すべての女性が輝き、活躍する社会づくりを積極的に進めることで、豊島区はすべての人にやさしく、暮らしやすいまちづくりを進めていきます！

大切にしたいこと、ちゃんと大切にできていますか？

子育て、友達、仕事、家族との時間…生活していく中で、大切にしたいことは人それぞれ。

その一つ一つを大切にしながら、一人ひとりが自分らしく生きていけるまちをつくっていききたい、豊島区は本気で考えています。

今回は、働くみなさんや子育て世代を応援する取組みをご紹介します。

働きづめで平日は子どもの寝顔しか見られない！ 日々に追われて趣味の時間が持てない！ そんな社会と一緒に変えていきませんか。

☎女性にやさしいまちづくり担当課 ☎4566-2513



としまからひろげるワークスタイル革命

働き方が変われば、働く人の笑顔が増える！ 笑顔が増えれば、地域が変わり、社会が変わる！

その1 オールとしま・イクボス宣言！

働き方を変えるには、上司の理解が必要です。豊島区では上司が率先して部下の「ワーク・ライフ・バランス」を応援する「イクボス宣言」を行ないます。区長をはじめ、区内の企業・大学、産業関係団体と一緒に働きやすく、暮らしやすい環境づくりを目指します。

イクボスの「育(イク)」は 部下を育てる、企業組織を育てる、社会を育てる…

“イクボス”って？

ともに働く部下やスタッフのワーク・ライフ・バランスを考え、その人のキャリアと人生を応援しながら、組織の業績も結果を出しつつ、自らも仕事と私生活を楽しむことができる上司（経営者・管理職）のことです。

その2 企業のワーク・ライフ・バランス(WLB)の推進を応援！

●としまWLBネットワークミーティング

企業を対象に、「中小企業のWLB推進を阻む問題の解決」をテーマに講演会を行ないます。また、WLB推進企業による成功事例の紹介や交流会もあります。

9月29日(木) 午後2～4時
生活産業プラザ3階大会議室

◇講師…ワークライフバランスコンサルタント/武部純子氏
◇対象…区内中小企業と豊島区WLB推進認定企業の代表、管理職、人事労務担当者◇80名

☎電話かファクスかEメール(会社名、出席者名、連絡先を記入)で9月20日までに「男女平等推進センター☎5952-9501、FAX5391-1015、EM A0029117@city.toshima.lg.jp」へ。窓口で直接申込みも可。

さらに 仕事・家庭・地域活動の両立のコツを伝える講習会も11月に開催予定！自分らしく輝く社会づくりの取組みはこれから本格化していきます。



「女性にやさしいまち×防災×アート」プロジェクト ～わたしの「つくる」があなたを「まもる」～

女性にやさしいまちづくりを進める豊島区から、「ツクモル by Toshima」として、女性や子どもの目線に立った、誰もが日ごろから身につけていられる、身につけたいようなオリジナル溢れる防災ハンドメイドグッズを発信していきます！クリエイターとして参加することもできるので、ぜひ、あなたも参加してみませんか？

☎女性にやさしいまちづくり担当課☎4566-2513

“ツクモル”とは、わたしの「つくる」が、あなたを「まもる」をコンセプトに、女性の目線に立った災害時に役立つハンドメイドグッズを全国のクリエイターが制作するプロジェクトです。

プロジェクト第1弾「親子で参加！防災ワークショップ」を8月23日に開催しました



豊島・北・荒川 女性起業家交流会2016 ～女性の絆が未来をうごかす～

9月12日(月) 午後6時～8時45分 としまセンタースクエア(区役所本庁舎1階)

女性起業家や起業を考えている女性を対象に、豊島区・北区・荒川区の3区合同で起業家交流会を開催します。この機会に女性起業家同士の「つながり」の輪を広げ、新たなビジネスチャンスを探してみませんか？

第一部 トークセッション「はじめませんか？ネットワークのはじめの一歩！」



株式会社
コラボラボ
代表取締役
横田響子氏



株式会社
Barbara Pool
代表取締役
井上 祐巳梨氏



株式会社
ほっこり～の
プラス
代表取締役
内海 千津子氏

第二部 懇親会



◇起業に関心がある女性、起業済みの女性(個人・法人問わず)◇80名※先着順◇1,500円(第一部のみに参加される方は無料) 限10名。9か月～2歳未満。要予約。先着順。

☎としまビジネスサポートセンターホームページ☎http://www.toshima-biz.com/00_sogyo_sakura.htmlにある申込書の内容を、電話かファクスかEメールで9月5日までに「商工グループ☎4566-2742、FAX5992-7088、EM A0029099@city.toshima.lg.jp」へ。



世界に発信! 劇場版アニソンワールド

HP <http://www.toshima-mirai.jp>
 ☎電話でとしまチケットセンター ☎5391-0516
 (8月31日までは ☎3590-5321。ともに午前10時～午後7時)へ※先着順。
 ㊦としま未来文化財団プランセクション ☎3590-7118

第1弾 永井豪×オーケストラ ダイナミックコンサート ～映像とオーケストラサウンドで蘇る永井豪の世界～



9月18日(日)
 ①午後3時 ②午後7時
 (各回45分前開場)
 東京芸術劇場コンサートホール
 永井豪の数々のヒット作品をダイナミックなオーケストラ演奏で、特別に編集された映像とともに上演します。永井豪作品に関するゲストをお呼びしてのスペシャルステージを予定。

◇出演…指揮/和田一樹、演奏/東京ニューシティ管弦楽団、ゲスト/水木一郎
 ◇S席7,000円、A席6,500円、B席5,000円※全席指定、未就学児入場不可。

第2弾 オトメイト シンフォニックコンサート

9月19日(祝) 午後5時30分(60分前開場)
 東京芸術劇場コンサートホール

「薄桜鬼」「AMNESIA」「Code:Realize～創世の姫君～」といった大人気ゲームのクラシックコンサート。テーマ曲・主題歌の歌唱や、オーケストラをバックにスペシャル映像と完全「生」の書下ろし朗読劇を披露します。
 ◇出演…司会/薄桜鬼・大川透(近藤勇役)、AMNESIA・高橋英則(ワカ役)、Code:Realize・村上和也(エルロック・シヨルメ役)、ほか
 演奏/東京ニューシティ管弦楽団
 ◇S席7,900円/A席6,900円
 ※全席指定、未就学児入場不可。



©IDEA FACTORY/DESIGN FACTORY

教育と文化と福祉の融合! 「豊島区内の国重要文化財巡り健康ウォークラリー」



10月8日(土) 午前10時～午後4時(予定)
 歩くことによる健康の維持・促進をめざして、区内3か所の国指定重要文化財を巡るウォークラリーを実施します。高機能歩数計、区内公衆浴場入浴券など進呈。詳細は区ホームページ参照。
 ◇区内在住、在勤、在学の方(小学生以下は保護者同伴)◇1,000名◇500円◇主催…豊島区、豊島区教育委員会、豊島区医師会、豊島区歯科医師会、豊島区薬剤師会
 ㊦はがきかファクスかEメール(氏名<ふりがな>、年齢、住所、電話番号を明記)で9月16日(必着)までに「文化財グループ」☎3980-5163、☎A0024004@city.toshima.lg.jpへ※先着順。事前申込制。
 ㊦文化財グループ ☎3981-1190

「みんなで作る、みんなの文化祭」 地域文化創造館文化祭

作品展示や発表、体験教室など各館盛りだくさんの内容です。詳しい内容はとしま未来文化財団ホームページ
 HP <http://www.toshima-mirai.jp/course/festival.html>をご覧ください。
 ㊦各施設にお問い合わせください。



雑司が谷地域文化創造館 ☎3590-1253 雑司が谷3-1-7	「第29回ちとせ橋文化祭」 10月1日(土) 午前10時～午後5時、2日(日) 午前9時30分～午後4時
巣鴨地域文化創造館 ☎3576-2637 巣鴨4-15-11	「第24回中山道待夢まつり」 10月8日(土) 午前10時～午後5時、9日(日) 午前10時～午後5時
千早地域文化創造館 ☎3974-1335 千早2-35-12	「第39回あゆみ展」 10月8日(土) 午前10時～午後5時、9日(日) 午前10時～午後4時
南大塚地域文化創造館 ☎3946-4301 南大塚2-36-1	「第39回みなみおつか文化祭」 10月15日(土) 午前9時30分～午後7時、16日(日) 午前10時～午後4時
駒込地域文化創造館 ☎3940-2400 駒込2-2-2	「第33回駒込文化まつり」 10月22日(土) 午前10時～午後5時、23日(日) 午前10時～午後5時

※開催時間は変更になる場合があります。

「としまななまる&そめふくちゃん」が ゆるキャラ®グランプリ2016にエントリー!

豊島区PRキャラクターの「としまななまる」と「そめふくちゃん」が今年もゆるキャラグランプリに挑戦します!10月24日の投票終了まで応援をお願いします!



一日一票、応援よろしく～★
 ㊦映像グループ ☎4566-2533
 ななまるとそめふくちゃんへの投票は、ゆるキャラグランプリオフィシャルウェブサイトから!



としまななまる
ふくろうの形をしたナゾの生き物。塩大福が大好き!

そめふくちゃん
童謡から演歌、ニューミュージックまで、音楽が大好き。

イベントなどで見かけたら声をかけてね!

南池袋公園の 魅力を引き出す活動をしています！

今年4月にリニューアルオープンした南池袋公園。
その南池袋公園をいつまでも皆さんに親しんでもらえる公園にするために、地域の方々、学識経験者、カフェレストラン、区といった公園に関わりのあるメンバーが集まって「南池袋公園をよくする会」が結成されました。

4月2日の開園式では、青空ヨガやワークショップ、手作り小物などのマルシェが行なわれました。これは「南池袋公園をよくする会」がめざす「日常のにぎわい」をテーマとしたものです。

当会の活動経費は、寄付金(公園内にあるカフェレストランの売上の0.5パーセント)でまかなわれています。今後も公園利用のルールや公園のことを身近に感じてもらえる取組みについて話し合い、活動を続けていきます。南池袋公園の今後の展開に、ご期待ください！

園 公園管理グループ ☎3981-0534



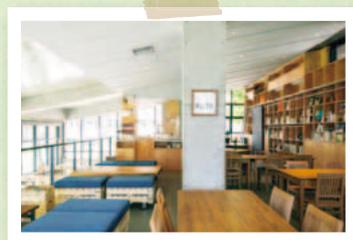
▲芝生エリアでは、1年中みどりを楽しめます。

◀みんなで楽しめる大きな滑り台！

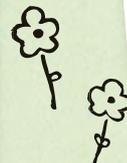


▲公園も、カフェレストランも午後10時まで。自由にお過ごしください。

▼カフェレストラン2階には本が並び、読書を楽しめます。



▲親子で遊べるキッズテラス。



豊島区より ご希望の方に「広報としま」と「としま区議会だより」をお届けします

区内にお住まいの、新聞を購読していない世帯(企業などは除く)で、ご希望の方へ無料でお届けしています。どうぞご利用ください。



■「広報としま」発行日…特集版/毎月1回1日発行
情報版/毎月3回1日・11日・21日発行

「としま区議会だより」発行日…随時

■配送方法…発行日当日にポストへ投かん

■注意事項…申込み後、配送まで準備期間として2～3週間程度かかります。

☎ 電話かファクスかEメール(氏名(ふりがな)・住所・電話番号を明記)で、「広報グループ ☎4566-2532、FAX 3981-1375、EM A0010509@city.toshima.lg.jp」へ。

この号は区内の全世帯に個別にお配りしています

「広報としま」はデジタルブックでも配信中！

スマートフォンやタブレットにも対応！

インターネット上で本をめくるように閲覧でき、充実した検索機能で区政情報をお届けしています。区ホームページからもアクセスできます。

▶HP <http://www.rlibrary.jp/toshima/>



広報としま特別号 としまplus No.1704

発行：豊島区

平成28年(2016年)9月1日発行

編集：政策経営部広報課 〒171-8422 豊島区南池袋2-45-1

☎ 3981-1111 HP <http://www.city.toshima.lg.jp/>

表紙の紹介

表紙のモデルはフェスティバル/トーキョー出演の森川弘和さんと「珍しいキノコ舞踊団」の伊藤千枝さん、矢嶋里美さんです。ご協力ありがとうございました。

気づいてください！体と心の限界サイン

講演会に参加して、心の健康について学んでみませんか？また、気分が落ち込んだ時やからだに不調を感じた時に、悩みを相談できる機関があります。ストレスをためる前に、まずは保健師にご相談ください。

閩池袋保健所健康推進課☎3987 - 4174、長崎健康相談所☎3957 - 1191
(いずれも月～金曜日 午前8時30分～午後5時)

◇精神保健福祉講演会…9月29日(木) 午後1時30分～3時30分 池袋保健所◇メディア依存にならないためのこころの健康づくり。講師…エンジェルズアイズアドバイザー/遠藤美季氏◇40名

☎電話で精神保健グループ☎3987 - 4231へ※先着順。

◇自殺防止！街頭キャンペーン…9月2日(金) 午前10時30分～正午 東武池袋駅東武東上線南改札口前◇相談窓口のチラシ入りグッズなどを配布。



9月は東京都の自殺対策強化月間「自殺防止！東京キャンペーン」

- 東京都自殺相談ダイヤル～こころといのちのホットライン…9月12日(月)～16日(金)(各日とも24時間) ☎0570 - 087478
- 自殺予防いのちの電話…9月10日(土)午前8時～11日(日)午前8時(24時間) ☎0120 - 783 - 556
- 54時間特別相談(東京自殺防止センター)…9月3日(土)午前0時～5日(月)午前6時 ☎0120 - 58 - 9090
- 自死遺族のための電話相談(全国自死遺族総合支援センター)…9月10日(土)～12日(月) 午前11時～午後7時 ☎3261 - 4350
- 自死遺族のための電話相談(グリーンケア・サポートプラザ)…9月13日(火)～16日(金) 午前10時～午後10時 ☎3796 - 5453
- 多重債務110番(東京都消費生活総合センター)…9月5日(月)・6日(火) 午前9時～午後5時 ☎3235 - 1155
- 東京都ろうどう110番(東京都労働相談情報センター)…9月13日(火)・14日(水) 午前9時～午後5時 ☎0570 - 00 - 6110



区議会第3回 定例会を開会します

- ◇会期…9月9日(金)～10月28日(金)
 - ◇一般質問…9月13日(火)・14日(水)
 - ◇常任委員会…総務・区民厚生委員会/9月16日(金)、都市整備・子ども文教委員会/9月20日(火)
- ☎傍聴希望の方は、当日、区役所本庁舎9階区議会事務局へ。なお、本定例会で審議する請願・陳情の提出期限は9月6日(火)午後5時です。
閩議事グループ☎3981 - 1453

(予定) 千登世橋中学校※詳細は「広報としま」で改めてお知らせします◇障害により来場が困難な方※介助者は原則1名。

- 東コース…駒込駅北口前→巣鴨駅前→新大塚駅前→池袋駅東口前→千登世橋バス停→千登世橋中学校
 - 西コース…心身障害者福祉センター→アトリエ村前→千早郵便局前→長崎6丁目郵便局前→要町駅前→目白駅前→千登世橋中学校
- ☎電話で9月15日までに障害福祉課管理グループ☎3981 - 1963へ。乗車時間・場所は後日個別に通知※応募状況により、利用できない場合があります。

税・国保・年金

☐座振替新規申込みキャンペーン～国民健康保険料のお支払いは便利な口座振替で～

新規申込み世帯に、先着順でクオカード(1,000円分)をプレゼント。
◇対象…9月15日から新規に申し込んだ世帯※対象外は「申し込み後1回目の引き落としが確認できない世帯」「特典の発送時点で資格を喪失している世帯」「キャンペーン開始時点で保険料に2期以上未納のある世帯」。詳細は問い合わせてください。

◇口座振替申込方法

- ①キャッシュカード…受付は国民健康保険課か区民事務所の窓口のみ。「サービス対象金融機関のキャッシュカード」「国民健康保険証」を持参。申込みの翌月期から口座振替を開始。
 - ②口座振替依頼書…当課・区民事務所の窓口か、郵送で受付。窓口の場合「保険証」「通帳届出印」「預(貯)金通帳」を持参。郵送の場合、連絡をいただいた方に口座振替依頼書を送付。必要事項を記入・押印のうえ返送。申込み月の2か月後から口座振替を開始。
- 閩資格・保険料グループ☎4566 - 2377

福祉

敬老の祝品を贈呈します

①最高齢者・新100歳の方…区長が社会福祉協議会職員が訪問し、祝品と賞状を贈呈◇対象…大正5年4月

1日～大正6年3月31日生まれの方。

②101歳以上の方…社会福祉協議会職員が訪問し、祝品を贈呈◇対象…大正5年3月31日以前に生まれた方。※①②…9月5～30日の間に訪問予定。日程は9月1日以降に電話などで相談。

③米寿(88歳)・喜寿(77歳)の方…9月中旬に郵送(簡易書留)で祝品を贈呈◇米寿対象…昭和3年4月1日～昭和4年3月31日生まれの方。喜寿対象…昭和14年4月1日～昭和15年3月31日生まれの方。

※①～③とも平成28年8月15日現在区内在住で、発送までご存命の方が対象。申請不要。

④金婚(結婚50年目)・ダイヤモンド婚(60年目)の夫婦【要申請】…申請受付の翌月に郵送(簡易書留)で祝品を贈呈◇対象…当該年度の4月1日から引き続き区内在住で、次の(ア)(イ)いずれかに該当する夫婦。(ア)金婚/昭和41年4月1日～42年3月31日に婚姻届を提出、(イ)ダイヤモンド婚/昭和31年4月1日～32年3月31日に婚姻届を提出※昨年度の④対象で未申請の方も受付可。申請時に夫婦ともご存命の場合のみ☎平成29年3月31日までに高齢者福祉課窓口へ6か月以内に発行された戸籍謄本(全部事項証明書)を持参。

閩高齢者事業グループ☎4566 - 2432、①②の訪問について…豊島区民社会福祉協議会☎3981 - 2930

知的障害者移動支援従事者(知的障害者ガイドヘルパー)養成研修

9月10日(土)・11日(日) 午前9時30分～午後5時30分 スタジオ階梯

(長崎4 - 7 - 8 第3大同ビル)◇ほかに6時間の実習あり。研修修了後、外出サービスを行なえる◇30名◇5,000円☎ファクスかEメールで9月9日までに「NPO法人クローバー事務局☎5926 - 7275、E-mail: gh-kensyu2016@npo-clover.net」へ※先着順。閩当事務局☎3959 - 5941、障害福祉課管理グループ☎3981 - 1963

豊島区障害者団体連合会講演会「障害者の高齢化と、地域での生活を続けていくために」

9月12日(月) 午後1時30分～3時 生活産業プラザ◇(株)国立重度知的障害者総合施設のぞみの園/清水清康氏から、地域での支援のあり方を学ぶ☎当日直接会場へ。閩障害福祉課管理グループ☎3981 - 1963、☎3981 - 4303

ふくしのしごと GO! DO! 合同就職面接会

9月14日(水) 午後1～4時(3時30分受付終了) ハローワーク池袋本庁舎(東池袋3 - 5 - 13)◇池袋近辺約10施設の事業説明会。施設の方と直接相談などができる就職面接相談会あり。詳細はハローワーク池袋ホームページ☎http://tokyo-hellowork.jsite.mhlw.go.jp/list/ikebukuro.html 参照☎応募する会社数の履歴書を持参し、当日直接会場へ。閩ハローワーク池袋ハートフルワークコーナー☎3987 - 4367

「第44回障害者スポーツのつどい」送迎バス申込み受付

10月16日(日) 午前10時～午後3時

くらし等

9月3日(土)から リサイクル自転車を販売します

◇販売店舗…下表参照※価格は店舗により異なる。販売台数は1店舗8台程度◇実施…東京都自転車商協同組合豊島支部 閩自転車対策グループ☎3981 - 4847

店舗名	電話
岩田輪業(巣鴨4 - 44 - 1 - 101)	3918 - 1374
山岸モータース(北大塚2 - 13 - 3)	3917 - 3984
久保木サイクル(上池袋2 - 40 - 14)	3916 - 2063
玉井モーターサイクル(池袋本町4 - 25 - 8)	3983 - 4944
茂野サイクル(池袋3 - 69 - 7)	3983 - 1207
サイクルショップコバヤシ(池袋4 - 36 - 5)	3982 - 1541
飯箸自転車商会(要町1 - 7 - 1)	3957 - 0398
小崎サイクル商会(要町2 - 10 - 7)	3957 - 0693
マツダサイクル(南長崎5 - 16 - 6)	3951 - 8386
英輪社(高田2 - 10 - 9)	3983 - 6884

くらし等

多重債務110番を実施します

9月5日(月)・6日(火) 午前9時30分～午後4時 消費生活センター◇多額の借金でお困りの方、一人で悩まず早めに相談してください。電話か来所で受け付けます。東京都消費生活総合センターと連携して実施◇区内在住、在勤、在学の方。

📞消費生活センター(相談専用)☎3984・5515

高齢者被害防止共同キャンペーン(高齢者被害特別相談)

9月12日(月)～14日(水) 午前9時30分～午後4時 消費生活センター◇高齢者の被害を未然に防ぎ、拡大を防止するため、特別相談を実施◇区内在住、在勤、在学の方。

📞電話で当センター☎3984・5515(相談専用)か、直接窓口申込みも可。

交通安全講習会(兼運転者講習会)を開催

9月13日(火) 午後6時30分～7時30分 としまセンタースクエア(区役所本庁舎1階)◇秋の全国交通安全運動に先立ち、警察官の講話とビデオの上映を通して、交通事故防止の注意点を学ぶ📠当日直接会場へ。

第2回「親子自転車安全利用教室」参加者募集

9月19日(祝) ①午前10時30分から②午後1時30分から 豊島自動車練習所(東池袋3-17-1)※雨天実施◇保護者の方が自転車に子どもを乗せて安全に運転するための教室。受講終了証と幼児用ヘルメット購入割引券(3,000円)を進呈。◇区内在住の小学校就学前(おおむね2～5歳)の子どもと保護者◇各回10組

📞電話かファクスかEメール(3面記入例参照。子どもの氏名、ふりがな、年齢、希望時間①か②または「どちらでも可」)も記入で9月9日までに「庶務・交通安全グループ☎3981-4856、📠3981-4844、🌐A0023504@city.toshima.lg.jp」へ※応募者多数の場合は抽選。

第2回「親子自転車安全利用教室」参加者募集

9月19日(祝) ①午前10時30分から②午後1時30分から 豊島自動車練習所(東池袋3-17-1)※雨天実施◇保護者の方が自転車に子どもを乗せて安全に運転するための教室。受講終了証と幼児用ヘルメット購入割引券(3,000円)を進呈。◇区内在住の小学校就学前(おおむね2～5歳)の子どもと保護者◇各回10組

📞電話かファクスかEメール(3面記入例参照。子どもの氏名、ふりがな、年齢、希望時間①か②または「どちらでも可」)も記入で9月9日までに「庶務・交通安全グループ☎3981-4856、📠3981-4844、🌐A0023504@city.toshima.lg.jp」へ※応募者多数の場合は抽選。

第2回「親子自転車安全利用教室」参加者募集

9月19日(祝) ①午前10時30分から②午後1時30分から 豊島自動車練習所(東池袋3-17-1)※雨天実施◇保護者の方が自転車に子どもを乗せて安全に運転するための教室。受講終了証と幼児用ヘルメット購入割引券(3,000円)を進呈。◇区内在住の小学校就学前(おおむね2～5歳)の子どもと保護者◇各回10組

📞電話かファクスかEメール(3面記入例参照。子どもの氏名、ふりがな、年齢、希望時間①か②または「どちらでも可」)も記入で9月9日までに「庶務・交通安全グループ☎3981-4856、📠3981-4844、🌐A0023504@city.toshima.lg.jp」へ※応募者多数の場合は抽選。

しっかり備える！面接対策セミナー「必ずある！企業を惹きつける自分だけの強み、行動」

9月28日(水) 午後1～4時(午後0時45分から受付) 生活産業プラザ◇面接対策、履歴書作成、自己分析など◇39歳以下の求職者および希望者◇30名📎1歳以上の未就学児。6名。9月14日までに要予約。

📞電話かファクスかEメール(3面記入例参照。保育希望は子どもの氏名、年齢も記入)で「商工グループ☎4566-2742、📠5992-7088、🌐A0029099@city.toshima.lg.jp」へ※先

着順。

山中湖秀山荘へ池袋から無料送迎バスを運行します

9月20・27日 火曜日、10月3・17・24日、11月7・14・28日 月曜日 午後1時 東京芸術劇場前出発◇片道利用も可◇最少乗行人数5名(運行は出発7日前に決定)◇宿泊者📞電話で当施設☎0555-62-5481へ※宿泊予約時に申込み。

子育て・教育

リトル・ママフェスタTOKYO 2016秋

9月13日(火)・14日(水) 午前10時～午後4時30分 池袋サンシャインシティ文化会館4階展示ホールB(東池袋3-1-4)◇ゲストステージや抽選会など親子向けのイベントが盛りだくさん。企業ブースなど多数出展。授乳室、キッズスペース、ベビーカー置き場あり📠当日直接会場へ。

📠リトル・ママフェスタ実行委員会☎6453・8903

出前講座「子どもの身の回りのヒヤリ・ハット」

9月13日(火) 午前11時～正午 区民ひろば池袋◇誤飲など、乳幼児をとりまく危険について。講師…東京都消費者啓発員◇乳幼児と保護者📠当日直接会場へ。

📞消費生活グループ☎4566-2416

傍聴できます

第2回子ども・子育て会議

9月15日(水) 午後6時から としまセンタースクエア(区役所本庁舎1階)◇10名📠当日10分前までに直接会場へ※先着順。

📞子ども課管理グループ☎4566-2471

健康

第16回健康セミナー「自立して生活するということ」

9月15日(水) 午後2時～3時30分 東京芸術劇場シンフォニースペース◇住み慣れた地域で生活するために、自分ですること、他人にしてもらうことを学ぶ◇100名📠当日先着順受付。

📞元気！ながさきの会 大森☎3952-0614

認知症スクール(認知症知ってあんしん講座)(全2回)

10月4・18日 火曜日 午後2～4時 生活産業プラザ◇認知症の正しい知識、これからの生活の準備について講座や展示から学ぶ。講師…浴風会ケアスクール校長/服部女子氏ほか◇区内在住、在勤で全回参加可能な方◇30名

📞電話かファクスで「認知症対策グ

ループ☎4566-2433、📠3980-5040」へ※先着順。

健康チャレンジ！対象事業 女性の健康教室 「ホルモンバランスを整える」

10月6日(水) 午前10時～正午 長崎健康相談所◇健康運動指導士によるアロマストレッチなど◇区内在住で医師に運動制限をされていない女性(50歳未満の方優先)◇25名📎2か月～2歳未満児。要予約。

📞電話かファクス(3面記入例参照。生年月日も記入)で「保健指導グループ☎3957-1191、📠3958-2188」へ※先着順。

イベント

第2回まち中つながる展示会

11月6日(日)まで 各店舗営業時間 東長崎・椎名町・トキワ荘通り、ほか32店舗◇広く一般から募ったアート作品を飲食店・小売店などの店舗内で展示。スタンプラリーも実施📠当日直接会場へ。

📠スタンプラリー用紙は、協力店の店頭またはプラネットハンド公式ホームページ🌐http://www.planet-hand.com/からダウンロード。

📠プラネットハンド☎5964-0032(水曜日を除く午前11時～午後8時)

連続シンポジウム「創造拠点の12年」第2回「サードプレイスとしてのにしがも創造舎」

9月3日(土) 午後1時30分～4時にしながも創造舎(西巣鴨4-9-1)◇「第3の居心地のいい場所」としての「創造舎」を振り返り、今後のコミュニティの「場」のあり方を考える◇120名📠当施設ホームページ🌐http://sozoshia.anj.or.jp/finale/から申込み、または📠5961-5207へ。

📞当施設☎5961-5200

秋の大感謝祭

9月4日(日)※雨天決行 午前10時～午後3時 池袋平和通り商店街◇

居住支援シリーズNo.2 多世代が地域でつながり、安心の暮らし・住まいを

NPO法人「NPO コレクティブハウジング社」は、「地域とつながりをもちながら暮らす」住まいの実現のために、豊島区居住支援協議会の居住支援団体として活動しています。空き家を活用してコミュニティづくりの支援を行なうことで、助け合いのある暮らしを実現します。

その原型ともいえる「コレクティブハウス」は、独立した住戸と共用スペースがある集合住宅形式の北欧発祥の住まい方です。住人同士が共同運営することによって隣人とのつながりを生み、日常の小さな助け合いが自然に行なわれる安心感のある暮らしです。現在、豊島区をはじめ国内では5か所で取り組んでいます。

📞当法人☎5906-5340

●「コレクティブハウス大泉学園」見学会のお知らせ

9月24日(土) 午後1時30分～4時※駐車場なし◇障害のあるなしにかかわらず共に暮らすことをテーマにしたハウス。住まい手が共に支え合う仕組みは、自らコミュニティをつくる新しいスタイルとして、居住支援のあり方のヒントが詰まっています◇20名

📞電話で住宅施策推進グループ☎3981-2655へ※先着順。



📞電話で住宅施策推進グループ☎3981-2655へ※先着順。

第3回のおんき市

9月10日(日)・11日(月)※小雨決行 午前11時～午後4時 雑司が谷弦巻通り商店街◇飲食コーナー、紙芝居、あめ細工、昔あそび、スタンプラリーなど📠当日直接会場へ。

📞雑司が谷弦巻通り商友会 清田☎3981-6045

F/T16オープニング「フェスティバル FUKUSHIMA!池袋西口公園」縫い隊メンバー募集

9月10日(日)・11日(月) 午前11時～午後8時 みらい館大明◇フェスティバル本番で出演者やスタッフが身に着けるアイテムや会場装飾の作成など、縫い物で祭りを盛り上げる◇中学生以上📠フェスティバル/トーキョー公式ホームページ🌐http://www.festival-tokyo.jp/から申込み。

📞フェスティバル/トーキョー実行委員会事務局☎5961-5202

としま案内人駒込・染井・巣鴨 ボランティアガイド募集

9月12日(月) 午後4時から 東都区民事務所◇募集に伴う説明会の実施◇15名📠Eメールでとしま案内人駒込・染井・巣鴨ガイド 江原📠yoshio7495@yahoo.co.jp へ※先着順。

📞当ガイド 中川☎090-4414-7018

国際交流 ～WE LOVE TOSHIMA～

9月4日(日)※雨天決行 午前10時～午後4時 中池袋公園◇食文化体験ブースや大使館・国際交流団体ブース、ステージイベント📠当日直接会場へ。

📞(公社)東京青年会議所豊島区委員会☎090-4327-3965

東京音楽大学J館ロビーコンサート「第102回東敦子メモリアルシリーズ『こもりうた』」

9月7日(水) 正午～午後0時30分(開場午前11時45分) 当大学J館ロビー(南池袋3-4-5)◇曲目…シユベルト/子守歌 Op.98-2、草川信/ゆりかごのうた、ほか📠当日直接会場へ。

📞当大学演奏課☎3982-2496

第3回のおんき市

9月10日(日)・11日(月)※小雨決行 午前11時～午後4時 雑司が谷弦巻通り商店街◇飲食コーナー、紙芝居、あめ細工、昔あそび、スタンプラリーなど📠当日直接会場へ。

📞雑司が谷弦巻通り商友会 清田☎3981-6045

F/T16オープニング「フェスティバル FUKUSHIMA!池袋西口公園」縫い隊メンバー募集

9月10日(日)・11日(月) 午前11時～午後8時 みらい館大明◇フェスティバル本番で出演者やスタッフが身に着けるアイテムや会場装飾の作成など、縫い物で祭りを盛り上げる◇中学生以上📠フェスティバル/トーキョー公式ホームページ🌐http://www.festival-tokyo.jp/から申込み。

📞フェスティバル/トーキョー実行委員会事務局☎5961-5202

としま案内人駒込・染井・巣鴨 ボランティアガイド募集

9月12日(月) 午後4時から 東都区民事務所◇募集に伴う説明会の実施◇15名📠Eメールでとしま案内人駒込・染井・巣鴨ガイド 江原📠yoshio7495@yahoo.co.jp へ※先着順。

📞当ガイド 中川☎090-4414-7018

国際交流 ～WE LOVE TOSHIMA～

9月4日(日)※雨天決行 午前10時～午後4時 中池袋公園◇食文化体験ブースや大使館・国際交流団体ブース、ステージイベント📠当日直接会場へ。

📞(公社)東京青年会議所豊島区委員会☎090-4327-3965

東京音楽大学J館ロビーコンサート「第102回東敦子メモリアルシリーズ『こもりうた』」

9月7日(水) 正午～午後0時30分(開場午前11時45分) 当大学J館ロビー(南池袋3-4-5)◇曲目…シユベルト/子守歌 Op.98-2、草川信/ゆりかごのうた、ほか📠当日直接会場へ。

📞当大学演奏課☎3982-2496

第3回のおんき市

9月10日(日)・11日(月)※小雨決行 午前11時～午後4時 雑司が谷弦巻通り商店街◇飲食コーナー、紙芝居、あめ細工、昔あそび、スタンプラリーなど📠当日直接会場へ。

📞雑司が谷弦巻通り商友会 清田☎3981-6045

としま案内人駒込・染井・巣鴨 ボランティアガイド募集

9月12日(月) 午後4時から 東都区民事務所◇募集に伴う説明会の実施◇15名📠Eメールでとしま案内人駒込・染井・巣鴨ガイド 江原📠yoshio7495@yahoo.co.jp へ※先着順。

📞当ガイド 中川☎090-4414-7018

駒込図書館

①敬老の日企画～おはなしをおくろう…9月17日(土) 午後1時30分から◇祖父母へ絵本を朗読した声をCDにしてプレゼント◇6歳以上◇10名、②こどもえいがかい…9月24日(土) 午後2時から◇今では珍しい映写機を使って、16ミリフィルム作品を上映◇幼児～小学生◇30名

池袋ブラジル・ストリート・カーニバルinサンシャイン60通り

9月18日(日) 午前10時15分～午後2時 サンシャイン60通り※荒天中止◇サンシャインシティの「Festa do Brasil(フェスタドブラジル)」と運動し、ブラジルを感じさせるパフォーマンスを実施📠当日直接会場へ。

📞当実行委員会☎3989-3317

エドガー・クラップオルガン・リサイタルご招待

10月25日(火) 午後7時開演(午後6時開場) 東京芸術劇場◇ドイツで活躍する巨匠エドガー・クラップのパイプオルガンコンサート。バッハの名作ほか◇未就学児童不可◇10組20名※全席指定📠往復はがきで9月10日(必着)までに「〒171-0021 西池袋1-8-1 東京芸術劇場「クラップ」係」へ※応募者多数の場合は抽選。落選者には優待案内返送。

📞東京芸術劇場ボックスオフィス☎0570-010-296(休館日を除く午前10時～午後7時)

エドガー・クラップオルガン・リサイタルご招待

10月25日(火) 午後7時開演(午後6時開場) 東京芸術劇場◇ドイツで活躍する巨匠エドガー・クラップのパイプオルガンコンサート。バッハの名作ほか◇未就学児童不可◇10組20名※全席指定📠往復はがきで9月10日(必着)までに「〒171-0021 西池袋1-8-1 東京芸術劇場「クラップ」係」へ※応募者多数の場合は抽選。落選者には優待案内返送。

📞東京芸術劇場ボックスオフィス☎0570-010-296(休館日を除く午前10時～午後7時)

ああそうなんだ倶楽部「江戸の寺社巡り まんだら美術館と石神井の杜を歩く」

9月24日(土) 午後1～4時 西武池袋線練馬高野台駅北口改札出口集合、石神井公園駅付近解散◇講師…大正大学・仏教青年会メンバー◇30名◇500円

📞電話かファクスかEメールで9月20日までに「当倶楽部 西川☎・📠3959-3064、📠esjcr2525@yahoo.

講演・講習

経営課題解決セミナー「外国人対応力の向上で売上アップ」

9月8日(水) 午後2時30分～4時 日本政策金融公庫池袋支店(東池袋1-24-1)◇効果的な訪日外国人の対応・誘客方法について事例紹介を交え、実践的なノウハウを学ぶ◇飲食業などサービス関連業の中小企業の経営者、幹部の方◇30名📠ファクス(下部記入例参照。業歴、生衛組合加入の有無、Eメールアドレス、業種、セミナーを知った理由も記入)で当支店📠5951-2471へ※先着順。

📞当支店☎3983-2132

家庭教育講座

①椎名町小学校「親子で楽しむフォトレッスン」…9月24日(土) 午前10時～正午◇一眼レフカメラやスマートフォンカメラの撮影のコツやポイントをプロのフリーカメラマン柳谷朋保氏から学び、親子の対話を深める◇小学生と保護者◇50組◇カメラ持参、②高南小学校「母親だからできること～子ども時代の今だから行なうべきこと～」…10月18日(火) 午前10時30分～午後0時30分◇子育ての問題を抱えた家族の克服方法を語る。講師…花まる学習会/高濱正伸氏◇250名

📞電話かファクスかEメールで①は9月16日、②は9月20日までに「庶務課庶務グループ☎3981-1141、📠3980-5163、📠A0024004@city.toshima.lg.jp」へ※先着順。

ああそうなんだ倶楽部「江戸の寺社巡り まんだら美術館と石神井の杜を歩く」

9月24日(土) 午後1～4時 西武池袋線練馬高野台駅北口改札出口集合、石神井公園駅付近解散◇講師…大正大学・仏教青年会メンバー◇30名◇500円

📞電話かファクスかEメールで9月20日までに「当倶楽部 西川☎・📠3959-3064、📠esjcr2525@yahoo.

co.jp)へ※先着順。

学習院大学「秋の日本語教室」(全10回)

9月27日～10月25日、11月8日～12月6日 火曜日 午後2時40分～4時10分 当大学西2号館4階405教室(白1-5-1)◇学生との交流を通じて、生活に役立つ基礎的な日本語を学ぶ◇日常生活程度の日本語が話せる区内在住、在勤、在学の方(国籍不問)◇20名◇500円

📞電話かファクスかEメール(下部記入例参照。国籍も記入)で、9月21日までに「学習・スポーツ課生涯学習グループ日本語教室☎4566-2762、📠3981-1577、🌐A0014606@city.toshima.lg.jp」へ※先着順。

「外国人おもてなし語学ボランティア」育成講座(全3日)

10月4・11・18日 午後2時～6時30分(4日は午後5時30分まで) 雑司が谷地域文化創造館◇東京五輪開催を見据えた「おもてなし講座」と「語学講座(英語)」のコース。◇全日程に参加可能な、15歳以上(中学生を除く)で、都内在住、在勤、在学の、英語入門から初級(TOEIC500点未満程度)の語学力の方◇36名📠

📞電話かファクスかEメールで「男女平等推進センター☎5952-9501、📠5391-1015、🌐A0029117@city.toshima.lg.jp」へ※先着順。

区民プロデュース講座

①「ママのための！美しい姿勢と歩き方講座」…午前10時30分～正午◇日常の歩き方や姿勢を少し変えるだけで体を楽に、②「産後ママあつまれ！抱っこひもの付け方&歩き方講座」…午後1時30分～3時◇抱っこひもを正しくつけて、体を楽に。

いずれも10月6日(水) みらい館大明◇講師…ボスチュアスタイリストディレクター/岡野真美氏◇20名◇1,000円📎6か月以上未就学児。要予約📠ファクスかEメールで9月20日までに「Aneママグループ TOM ATO📠3565-4734、🌐anemama.t

区民プロデュース講座

①「ママのための！美しい姿勢と歩き方講座」…午前10時30分～正午◇日常の歩き方や姿勢を少し変えるだけで体を楽に、②「産後ママあつまれ！抱っこひもの付け方&歩き方講座」…午後1時30分～3時◇抱っこひもを正しくつけて、体を楽に。

いずれも10月6日(水) みらい館大明◇講師…ボスチュアスタイリストディレクター/岡野真美氏◇20名◇1,000円📎6か月以上未就学児。要予約📠ファクスかEメールで9月20日までに「Aneママグループ TOM ATO📠3565-4734、🌐anemama.t

区民プロデュース講座

①「ママのための！美しい姿勢と歩き方講座」…午前10時30分～正午◇日常の歩き方や姿勢を少し変えるだけで体を楽に、②「産後ママあつまれ！抱っこひもの付け方&歩き方講座」…午後1時30分～3時◇抱っこひもを正しくつけて、体を楽に。

いずれも10月6日(水) みらい館大明◇講師…ボスチュアスタイリストディレクター/岡野真美氏◇20名◇1,000円📎6か月以上未就学児。要予約📠ファクスかEメールで9月20日までに「Aneママグループ TOM ATO📠3565-4734、🌐anemama.t

区民プロデュース講座

①「ママのための！美しい姿勢と歩き方講座」…午前10時30分～正午◇日常の歩き方や姿勢を少し変えるだけで体を楽に、②「産後ママあつまれ！抱っこひもの付け方&歩き方講座」…午後1時30分～3時◇抱っこひもを正しくつけて、体を楽に。

いずれも10月6日(水) みらい館大明◇講師…ボスチュアスタイリストディレクター/岡野真美氏◇20

としまコミュニティ大学

いずれも一般公開講座です。

●学習院大学

①「変わる会社と働き方」…9月24日(土)◇講師…当大学経済学部教授/今野浩一郎氏、②「触媒と医薬品の合成」…10月8日(土)◇講師…当大学理学部教授/秋山隆彦氏

①②とも午後1～3時 当大学中央教育研究棟404教室(目白1-5-1)◇100名◇1,000円

●帝京平成大学

③「リハビリテーションで活躍している人々」…10月1日(土) 午前10時～11時30分 当大学池袋キャンパス4階412教室(東池袋2-51-4)◇講師…当大学健康メディカル学部教授/栢森良二氏◇100名◇500円

●立教大学

④「生命科学のすすめ～食の“常識”を科学する～」…10月1日(土) 午後1時30分～3時30分 当大学池袋キャンパス14号館D201(西池袋3-34-1)◇講師…当大学理学部教授/松山伸一氏◇100名◇1,000円

●東京音楽大学

⑤「声と歌のびっくり箱～バリトンのエンターテイナーによる名曲の玉手箱～」…10月8日(土) 午後2～4時 当大学A館200教室(南池袋3-4-5)◇講師…当大学声楽教授/水野賢司氏、伴奏…御辺典一氏◇100名◇1,000円

●川村学園女子大学

⑥「ヨーロッパの古城と宮殿」…10月8日(土) 午後3時30分～5時30分 当大学目白キャンパス講義室B3(目白3-1-19)◇講師…当大学生生活創造学部教授/藤井信行氏◇80名◇1,000円

いずれも申ファクスかEメールで「コミュニティ大学グループ☎3981-1577、✉A0014606@city.toshima.lg.jp」※先着順。 問当グループ☎5992-7079

スポーツ

シニアのためのアーチェリー教室

9月24日(土) 第1部…午前9～10時、第2部…午前10～11時※どちらか1回のみ参加可 西巣鴨体育場◇安全講習や道具の取扱い、実射、スコアのつけ方などを学ぶ◇区内在住、在勤の50歳以上の方◇各10名◇400円◇道具一式の貸出しあり。運動しやすい服装。

☎電話で豊島区アーチェリー協会 富田(ライオン堂洋品店) ☎3269-2930へ※先着順。

健康チャレンジ! 対象事業 社交ダンス初心者講習会(全8回)

10月1日～11月19日 土曜日 午後6時30分～8時30分 上池袋コミュニティセンター◇ワルツ、チャチャの各8教程◇区内在住、在勤の方。年齢不問◇男女各15名◇5,000円☎往復はがき(3面記入例参照)で9月20日(必着)までに「〒170-0011 池袋本町2-4-11 豊島区ダンススポーツ連盟 西倉」へ 問当連盟 西倉 ☎3988-4082



区民コブナ釣り大会

10月2日(日) 午前5時30分 旧豊島公会堂前集合 茨城県浮島周辺 午前6時出発(時間厳守)※雨天決行◇生きたコブナの総匹数で競う◇区内在住、在勤の方とその家族◇100名◇5,000円、女性と高校生までの方3,000円◇竿(1.8m前後)、仕掛け、えさ、弁当、水筒、雨具など持参。貸竿あり。

☎電話で9月15日までに豊島区釣友連合会事務局 佐橋 ☎3916-3647へ※先着順。



第74回 区民グラウンド・ゴルフ大会

10月6日(土)※雨天時は10月20日(土) 午後1～6時 総合体育場◇区内在住、在勤の方◇1,000円◇運動できる服。道具の貸出しあり

☎電話で9月10日までに豊島区グラウンド・ゴルフ協会 野口 ☎3918-4968へ※要予約。

旧第十中学校 初心者硬式テニス教室

10月9日～平成29年3月26日 毎月第2・4・5日曜日と祝日 午前8～10時 旧第十中学校(千早4-8-19)◇小学5年生以上で区内在住、在勤の方※初回の方優先◇30名◇6,000円☎往復はがきで9月15日(必着)までに「〒171-0042 高松3-12-21 大沼」へ※応募者多数の場合は抽選。

☎豊島区スポーツボランティアリーダー四季 川島 ☎3951-4335

第69回豊島区民体育大会

◇区内在住、在勤の方 ●ボウリング…9月25日(日) 池袋口サボウル☎当日午後1時30分までに岩井 ☎3988-8456へ、●アーチェリー…10月2日(日) 西巣鴨体育場☎当日午前9時まで会場受付☎富田 ☎3269-2930、●ソフトボール…10月2日(日)から 区立千川中学校☎9月16日までに清水 ☎3974-3582へ、●ソフトテニス…10月2日(日)から 総合体育場☎9月12日までに三好 ☎

3941-4739へ、●ゲートボール…10月5日(水) 総合体育場☎9月15日までに山田 ☎3971-9084へ、●なぎなた…10月9日(日) 雑司が谷体育館☎9月21日までに隠岐 ☎3971-1973へ、●柔道…10月16日(日) 雑司が谷体育館☎9月30日までに大木 ☎090-3434-8394へ、●空手道…10月23日(日) 雑司が谷体育館☎9月24日までに根本 ☎3946-4843へ、●弓道…10月23日(日) 総合体育場☎当日午前9時まで会場受付☎久保 ☎3955-8733、●キンボール…10月30日(日) 雑司が谷体育館☎10月12日までに寺門 ☎090-3337-4964へ、●合気道…11月27日(日) 池袋スポーツセンター☎11月18日までに猪谷 ☎080-3102-1185へ、☎スポーツ振興グループ ☎4566-2764

官公署だより

●東京都福祉保健局 「9月20～26日は動物愛護週間」

①動物愛護セレモニー、スタンプラリー、パネル展示など…9月17日(土) 午前11時～午後4時 上野恩賜公園 ☎当日直接会場へ。②動物愛護管理功労者表彰式・講演「人も動物も幸せになれる譲渡とは？」…9月24日(土) 午前11時～午後4時30分(正午～午後1時昼休み) 東京国立博物館平成館大講堂◇390名☎電話で9月23日正午までに(公社)日本動物福祉協会 ☎6455-7733へ※先着順。 問当局健康安全部環境保健衛生課 ☎5320-4412

ふれあいガイド

この欄は、区民の皆さんが自主的に活動しているサークルの紹介です。 区ホームページからもご覧いただけます。

区の事業ではありません。詳しくは連絡先へ問い合わせください。留守番電話の場合もあります。ご了承ください。

- 健康体操「サークル友遊」 第1・2火曜日 午後1時30分～3時 区民ひろば西池袋◇月額500円☎鈴木 ☎3952-2463
- 古典文学「かげろう金曜日」 第1・3金曜日 午前10時～正午 千早地域文化創造館◇3か月7,000

☎山崎 ☎6909-3570

- 囲碁「石音を楽しむ会」 毎週木曜日 午後1～5時 雑司が谷地域文化創造館◇中級以上の方◇月額500円☎竹中 ☎3981-5437
- 「としまオペラ研究会」 毎月1回 土曜日か日曜日か祝日 午後1時～4時30分か午後6時～9時30分 南大塚地域文化創造館◇2,000円(資料代含む)☎井村 ☎3953-6722

人口と世帯

平成28年8月1日現在 ※()は前月比

	人口総数	うち外国人数	世帯数
	283,770 (+360)	26,256 (+388)	174,522 (+293)
男	143,246		
女	140,524		

お葬式勉強会

墓終いを考える

平成28年9月16日(金) 午後2時～3時

豊島区生活産業プラザ 会議室701 東京都豊島区東池袋1-20-15 入場無料 席は15席位、予約は電話で

株式会社 公営社 目白店
フリーダイヤル 0120-556-847
東京都豊島区目白2-16-20
TEL03-3590-5690 FAX03-3590-5691

「シミ・くすみ対策講座」

気になるシミや色ムラを消して、*1 お顔も心も若返りましょう! 講師がゆっくりていねいにお教えいたします。

●巣鴨会場 洋菓子タカセ 巣鴨店 5F (都営三田線 巣鴨駅 A3出口 徒歩2分) 巣鴨地蔵通り商店街

①9月18日(日)又は②9月28日(水)

●中野会場 中野サンプラザ (JR中野駅北口徒歩2分)

③9月11日(日)又は④9月16日(金)

時間 午前の部/10:30～12:30 午後の部/14:00～16:00

料金 税込2,160円 ★2名参加で540円引き!

定員 各回12名

*1メイクアップ効果による ●かぶきれいいご本人による講座ではありません。

ご予約は「広報としまを見て」とお伝えください。

レイコカツキ 東京サロン 10:00～18:00 (日曜17:00まで)
TEL.03-3350-6500 http://www.kazki.co.jp/

先着20名! 中学生対象 無料学習会生徒募集!

塾に行けないけど、学習に遅れがある、不登校、発達に特性がある。

お子様のつまづいている部分から丁寧に個別指導いたします。

高校受験でお悩みの方もぜひご参加ください!

【日程・会場】 月2回土曜日 17:00～19:00 JR池袋駅 メトロポリタン口 徒歩3分

詳細はこちらをご覧ください。 http://www.npo-tms.com/tomorrow.html

＜お問い合わせ＞ NPO法人東京メンタルヘルス・スクエア Tomorrow事務局 ☎080-3972-3550(平日10:00～18:00) MAIL: tomorrow@npo-tms.com

ただ今、相続・遺言についての ご相談は、初回のみ無料です

まずはお気軽にお電話ください

☎ 03-6912-8801

※相談料は30分5,000円です

取扱分野 <<個人のお客様>> 相続・遺言・離婚・不動産 <<法人のお客様>> 創業支援・契約・労務管理・法律顧問 ※その他法律問題全般

池袋で弁護士をお探しなら 辻山・五十嵐法律事務所 豊島区東池袋3-4-1 第二朝日ビル8階 (池袋駅より徒歩6分)

東京弁護士会所属 弁護士 辻山 尚志 弁護士 五十嵐 里絵

広告

広告(内容は各広告主に問い合わせてください)

広告